

Prijedlog:	23 -10- 2017
Uredni broj:	023 -03/17 -d/01
Uredni broj:	1517 -16

Vijeće za međunarodnu kulturnu suradnju

ZAPISNIK

Sa Sjednice Vijeća za međunarodnu kulturnu suradnju,
održanog dana 23. listopada 2017. godine u Novigradu, Mlinska ulica / Via del Mulino 4/b

Sastanak je počeo u 10:10 sati

Nazočni članovi Vijeća: Gracijano Kešac, Gordana Jeromela Kaić, Dean Zahtila

Nazočni – ostali: Pročelnik Upravnog odjela za kulturu Istarske županije – Regione Istriana,
gospodin Vladimir Torbica

Odsutni: Lionela Pausin Aquavita, Dubravka Svetličić – ispričala se zbog obiteljskih obaveza

Sjednica se odvijala prema predloženom Dnevnom redu, uz zamjenu redosljeda točaka.

Dnevni red:

1. Dogovor o radu i izbor predsjednika Vijeća za međunarodnu kulturnu suradnju
2. Prijedlog Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije – Regione Istriana za 2018. godinu – ocjena zaprimljenih zahtjeva po Javnom natječaju od 03. VII 2017. godine
3. Prijedlozi za nagradu *Istriana*
4. Pitanja i prijedlozi

Ad 1.) Uvodno je Pročelnik Upravnog odjela za kulturu Istarske županije – Regione Istriana, gospodin Vladimir Torbica, preuzeo riječ i pozdravio sve prisutne. Budući da su konstituirana kulturna vijeća nakon provedenih izbora, upoznao nas je sa sastavom svih vijeća. U odnosu na dosadašnji sastav, u novim je sazivima 25 % novih članova. Vijeće za međunarodnu kulturnu suradnju ostalo je u istom sastavu (članovi: Dubravka Svetličić, Lionela Pausin Aquavita, Gordana Jeromela Kaić, Dean Zahtila, Gracijano Kešac). Prihvaćena je jedna izmjena što se tiče Poslovnika, naime, usvojen je novi članak, kojim se predviđa mogućnost održavanja sjednice Vijeća telefonskim putem, „kada za to postoji valjani razlog.“ Pročelnik Torbica upoznao nas je s financijskim sredstvima iz proračuna Istarske županije, namijenjenima kulturi, odnosno, sredstvima kojima raspolaže Vijeće za međunarodnu kulturnu suradnju. Razina sredstava, predloženih za Programe javnih potreba u kulturi, ostala je ista te iznosi 4.400.000,00 kuna. Vijeće za međunarodnu kulturnu suradnju na raspolaganju za raspodjelu ima 140.000,00 kuna, uključujući i udruge. Istaknuo je kako je natječaj raspisan u srpnju namijenjen ustanovama i pojedincima, dok će sljedeći natječaj, koji će se odnositi na udruge, biti raspisan krajem prosinca 2017., a Vijeće će se ponovo sastati u veljači, kako bi ocijenilo i te programe. Kako je ovo konstituirajuća sjednica Vijeća, pristupilo se biranju predsjednika/ce te je, na prijedlog Gordane Jeromela Kaić, za predsjednika ponovo izabran Gracijano Kešac. Dogovorena je i učinjena jedna izmjena po redosljedu točaka Dnevnog reda. Točke 2. i 3. Dnevnog reda su zamijenjene te je točka 2. postala „Prijedlozi za nagradu *Istriana*“, a točka 3. „Prijedlog Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije – Regione Istriana za 2018. godinu – ocjena zaprimljenih zahtjeva po Javnom natječaju od 03. VII 2017.“

Ad 2.) Po pitanju prijedloga Vijeća za međunarodnu kulturnu suradnju za nagradu *Istriana*, zaključeno je da će se prijedlog iskomunicirati telefonski i poslati zajedno sa Zapisnikom sa Sjednice do 27. listopada.

Nakon toga pristupilo se razmatranju i ocjenjivanju prijedloga pristiglih po Javnom natječaju od 03. VII 2017.

Ad 3.) Nakon uvodnog izlaganja pročelnika pristupilo se ocjenjivanju svih valjanih prijava programa i projekata, sukladno Odluci o kriterijima za vrednovanje kulturnih djelatnosti i poslova, akcija i manifestacija, programa i projekata od interesa za Istarsku županiju - Regione Istriana. Od ove točke Sjednicu je nastavio voditi izabrani predsjednik Gracijano Kešac.

Članovi Vijeća su prije pristupanja ocjenjivanju programa potpisali izjavu o nepristranosti i povjerljivosti.

Vijeće predlaže da se financiraju programi koji budu ocijenjeni s više od 70 bodova.

Ocjenjivanje prijavljenih programa:

1. Ime predlagatelja i naziv programa: Moderna galerija, Zagreb: „Na obalama Jadranskog mora – Slikarstvo krajolika na prijelomu 19. i 20 stoljeća“

Klasa: 255

Ocjena programa: 29 bodova

2. Ime predlagatelja i naziv programa: Umjetnička škola Poreč, Poreč: Gostovanje predstave „Alisa u zemlji čudesa“ u Beogradu i Tuzli

Klasa: 195

Ocjena programa: Ovaj program Vijeće nije ocijenilo.

3. Ime predlagatelja i naziv programa: Sveučilište *Jurja Dobrile* u Puli – Sveučilišna knjižnica, Pula: Međunarodni okrugli stol o pulskom skladatelju Antoniu Smaregli

Klasa: 292

Ocjena programa: 73 boda

4. Ime predlagatelja i naziv programa: Muzej – Museo Lapidarium, Novigrad: 3. AiR / Umjetnička rezidencija Kuberton

Klasa: 179

Ocjena programa: 78 bodova

5. Ime predlagatelja i naziv programa: Istarska kulturna agencija – Agenzia culturale Istriana, Pula: Dani Istre u Vojvodini

Klasa: 183

Ocjena programa: 67 bodova

6. Ime predlagatelja i naziv programa: Istarsko narodno kazalište Gradsko kazalište Pula, Pula: Koprodukcija predstave „Bizon i sinovi“ Pauline Mol

Klasa: 199

Ocjena programa: 81 bod

Napomena: Gordana Jeromela Kaić, ravnateljica Istarskog narodnog kazališta Gradskog kazališta Pula, nije se izjašnjavala o ovom programu.

7. Ime predlagatelja i naziv programa: Pučko otvoreno učilište Buje – UPA Buie, Buje: „La rosa selvaggia – Divlja ruža“, Vlada Acquavita (1947. – 2009.)

Klasa: 287

Ocjena: Program nije ocijenjen.

8. Ime predlagatelja i naziv programa: Studio *Gobbo* d.o.o., Grožnjan: Zajednička izložba Gallerion Novigrad – Museo della guerra bianca Temu – Italia: „Veliki rat – Jadran na 3000 m / L'Adriatico a 3000m“

Klasa: 173

Ocjena programa: 25 bodova

9. Ime predlagatelja i naziv programa: Modna agencija Tijara d.o.o., Pula: SPOSAnews Istarski festival vjenčanja

Klasa: 251

Ocjena programa: Vijeće ovaj program nije ocijenilo. Smatra kako on uopće ne spada u područje razmatranja i ocjenjivanja Javnih potreba u kulturi.

Vijeće je naknadno zaprimilo još jedan program, proslijeđen od strane Vijeća za glazbene, glazbeno-scenske i filmske djelatnosti.

10. Ime predlagatelja i naziv programa: Elis Lovrić, Pula: HRVATSKA U BRAZILU 2 „Osjećaj, glazba i tradicija“ – glazbeno-jezične radionice i koncerti Elis Lovrić i Stjepana Večkovića

Klasa: 272

Ocjena: 69 bodova

Tabelarni prikaz ocjena programa / od najviše prema najnižoj ocjeni:

Klasa:	Predlagatelj:	Naziv programa:	Konačna ocjena:
199	Istarsko narodno kazalište Gradsko kazalište Pula, Pula	Koprodukcija predstave „Bizon i sinovi“ Pauline Mol	81
179	Muzej – Museo Lapidarium, Novigrad	3. AiR / Umjetnička rezidencija Kuberton	78
292	Sveučilište <i>Jurja Dobrile</i> u Puli – Sveučilišna knjižnica, Pula	Međunarodni okrugli stol o pulskom skladatelju Antoniu Smaregli	73
272	Elis Lovrić, Pula	HRVATSKA U BRAZILU 2 „Osjećaj, glazba i	69

		tradicija“ – glazbeno-jezične radionice i koncerti Elis Lovrić i Stjepana Večkovića	
183	Istarska kulturna agencija – Agenzia culturale Istriana, Pula	Dani Istre u Vojvodini	67
255	Moderna galerija, Zagreb	„Na obalama Jadranskog mora – Slikarstvo krajolika na prijelomu 19. i 20 stoljeća“	29
173	Studio Gobbo d.o.o., Grožnjan	Zajednička izložba Gallerion Novigrad – Museo della guerra bianca Temu – Italia: „Veliki rat – Jadran na 3000 m / L'Adriatico a 3000m“	25
195	Umjetnička škola Poreč, Poreč	Gostovanje predstave „Alisa u zemlji čudesa“ u Beogradu i Tuzli	0
287	Pučko otvoreno učilište Buje – UPA Buie, Buje	„La rosa selvaggia – Divlja ruža“, Vlada Acquavita (1947. – 2009.)	0
251	Modna agencija Tijara d.o.o., Pula	SPOSAnews Istarski festival vjenčanja	0

Sastanak Vijeća za međunarodnu kulturnu suradnju završio je u 12:30 sati.

Naknadno su od strane Vijeća za međunarodnu kulturnu suradnju za nagradu *Istriana* predložene Branka Benčić i Tamara Nikolić Đerić.

Predsjednik Vijeća i Zapisničar:
Gracijano Kešac